

Германия-Майнц: ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка  
OJ S 43/2021 03/03/2021  
Обявление за поръчка  
Услуги

**Правно основание:**  
Директива 2014/24/ЕС

## Раздел I: Възлагащ орган

---

### I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Berufsgenossenschaft Holz und Metall  
Пощенски адрес: Isaac-Fulda-Allee 18  
Град: Mainz  
код NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt  
Пощенски код: 55124  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabestelle@bghm.de](mailto:vergabestelle@bghm.de)  
**Интернет адрес/и:**  
Основен адрес: <https://www.bghm.de>

### I.3. Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=378834>  
Допълнителна информация може да бъде получена от Горепосоченото/ите място/места за контакт  
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени електронно посредством: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=378834>

### I.4. Вид на възлагащия орган

Публичноправна организация

### I.5. Основна дейност

Друга дейност: Sozialversicherungsträger

## Раздел II: Предмет

---

### II.1. Обхват на обществената поръчка

#### II.1.1. Наименование

Dienstleistung Softwareentwicklung mit SQL und Beratung  
Референтен номер: 2021-005-EU-HIT

#### II.1.2. Основен CPV код

72000000 ИТ услуги: консултации, разработване на софтуер, Интернет и поддръжка

#### II.1.3. Вид на поръчка

Услуги

#### II.1.4. Кратко описание

Für die Dienstleistungen dieser Ausschreibung soll ein Rahmenvertrag mit (voraussichtlich) halbjährlichen Einzelabrufen auf Basis von EVB-IT Verträgen (Dienstleistung) geschlossen werden.

Leistungsumfang

- 1 Teamleiter, ca. 800 PT bei maximaler Vertragslaufzeit von 4 Jahren, erbracht durch eine Person,
- 3 SQL-Entwickler, ca. 2 400 PT bei maximaler Vertragslaufzeit von 4 Jahren, erbracht durch 3 Personen.

#### **II.1.5. Прогнозна обща стойност**

Стойност, без да се включва ДДС: 3 500 000,00 EUR

#### **II.1.6. Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: не

### **II.2. Описание**

#### **II.2.3. Място на изпълнение**

код NUTS: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Описание на обществената поръчка**

Im Rahmen der Modernisierung der bestehenden Anwendungen für die BGHM wird für die Unterstützung der eigenen IT-Abteilung ein externes SQL-Entwicklungsteam benötigt.

Zu den Inhalten dieser Ausschreibung gehören:

- Modernisierung und Weiterentwicklung der bestehenden Anwendungen unter Berücksichtigung der neuesten Microsoft-Technologien,
  - Datenbank-Modellierung, Datenbank-Architekturberatung und Performancetuning in Zusammenhang mit den bestehenden Anwendungen sowie angrenzender Systeme mit Schnittstellen, wie SAP und SharePoint,
  - Migration von Daten,
  - Generierung und Qualitätssicherung von Stored Procedures und SSIS Paketen,
- Fällt ein Mitarbeiter nach der Zuschlagserteilung aus dem Team aus, so muss weiterhin die qualifizierte Leistungserbringung in Absprache mit dem Auftraggeber spätestens nach 4 Wochen adäquat durch einen anderen Mitarbeiter sichergestellt sein.

#### **II.2.5. Критерии за възлагане**

Цената не е единственият критерий за възлагане и всички критерии са посочени само в документацията на обществената поръчка

#### **II.2.6. Прогнозна стойност**

#### **II.2.7. Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамична система за покупки**

Начална дата: 01/07/2021 Крайна дата: 30/06/2023

Тази поръчка подлежи на подновяване: да

Описание на подновяванията:

Die Auftraggeberin ist berechtigt, die Option zur einmaligen Verlängerung des Vertrages um 2 Jahre auszuüben.

#### **II.2.10. Информация относно вариантите**

Ще бъдат приемани варианти: не

#### **II.2.11. Информация относно опциите**

Опции: не

## **II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз**

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

## **II.2.14. Допълнителна информация**

### **Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация**

---

#### **III.1. Условия за участие**

##### **III.1.1. Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри**

Списък и кратко описание на условията:

- Eintragung HRA/B bzw. Gewerbeanmeldung oder anderer Zulassungsnachweis (Dok. 05 Angebotsformblatt),
- Nachweis (Zeugnis/Bescheinigung) zur Ausbildung zur Fachkraft für Arbeitssicherheit.

##### **III.1.2. Икономическо и финансово състояние**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

Umsatzzahlen der letzten 3 Geschäftsjahre sind anzugeben im Formblatt „Eignung“, Dokument 07 der Vergabeunterlagen.  
Eigenerklärung gem. §§ 123, 124 GWB, Formblatt „Eigenerklärung“, Dokument 06

##### **III.1.3. Технически и професионални възможности**

Списък и кратко описание на критериите за подбор:

Bitte beachten Sie, dass die nachzuweisenden Unterlagen im Angebotsformblatt Formular 5 aufgeführt sind und dass das Fehlen von zwingend erforderlichen Unterlagen zum Ausschluss des Angebots führt. Alle Anforderungen müssen erfüllt und durch Nachweise bzw. Eigenerklärung des Anbieters (Dokument 07, Eignung, Punkt 2.2) belegt werden, andernfalls erfolgt der Ausschluss des Angebotes. Die eingereichten Unterlagen und sonstige schriftliche Zusicherungen werden im Fall des Zuschlags Vertragsbestandteil.

### **Раздел IV: Процедура**

---

#### **IV.1. Описание**

##### **IV.1.1. Вид процедура**

Открита процедура

##### **IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки**

##### **IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)**

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

#### **IV.2. Административна информация**

##### **IV.2.2. Срок за получаване на оферти или на заявления за участие**

Дата: 07/04/2021 Местно време: 12:00

##### **IV.2.3. Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати**

- IV.2.4. Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие**  
Немски
- IV.2.6. Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**  
Продължителност в месеци: 3 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)
- IV.2.7. Условия за отваряне на офертите**  
Дата: 08/04/2021 Местно време: 10:00

## **Раздел VI: Допълнителна информация**

---

- VI.1. Информация относно периодичното възлагане**  
Това представлява периодично повтаряща се поръчка: не
- VI.3. Допълнителна информация**
- VI.4. Процедури по обжалване**
- VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**  
Официално наименование: Vergabekammer des Bundeskartellamt  
Град: Bonn  
Държава: Германия
- VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление**  
26/02/2021